

Zeitschrift: Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art
Band: 54 (1967)
Heft: 10: Ist das eine Werkbund-Siedlung?

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Mit BAUGLAS bauen

BAUGLAS verwittert nicht, rostet nicht, brennt nicht. Hitze, Frost, Regen, Schnee und Hagel hinterlassen keine Spuren. BAUGLAS bleibt stets jung und schön wie am ersten Tag. Es lässt Licht hindurch, aber keine Blicke.

PROFILIT heisst das ideale BAUGLAS für stark beanspruchte Wand- und Dachverglasungen. PROFILIT ist der Markenname und zugleich das Qualitätssymbol für Rohguss-Profilbauglas mit den ganz besonderen Merkmalen:

- aussergewöhnliche Belastbarkeit dank U-förmigem Querschnitt
- hohe Resistenz gegen mechanische Beanspruchung
- bei gründlichem Studium der statischen Erfordernisse Verlegung bis zu 6,5 m Höhe ohne Querriegel und Steher möglich
- gute Lichtdurchlässigkeit ohne Durchsicht
- hervorragende Wärme- und Schalldämmung bei zweischaliger Verlegung
- Witterungs- und Temperaturbeständigkeit
- Widerstandsfähigkeit gegen chemische Einflüsse

PROFILIT-BAUGLAS erschliesst neue architektonische Möglichkeiten für den Bau eleganter, schwerelos wirkender, dauerhafter Fassaden – für die Konstruktion lichtdurchlässiger, absolut dichter und unverwüchtlicher Dächer – für die Gestaltung von Wohn-, Arbeits-, Ausstellungs- und Repräsentationsräumen.

Verlangen Sie bitte Unterlagen über die sachgemässe Verwendung, Bearbeitung und Verlegung von PROFILIT-BAUGLAS.

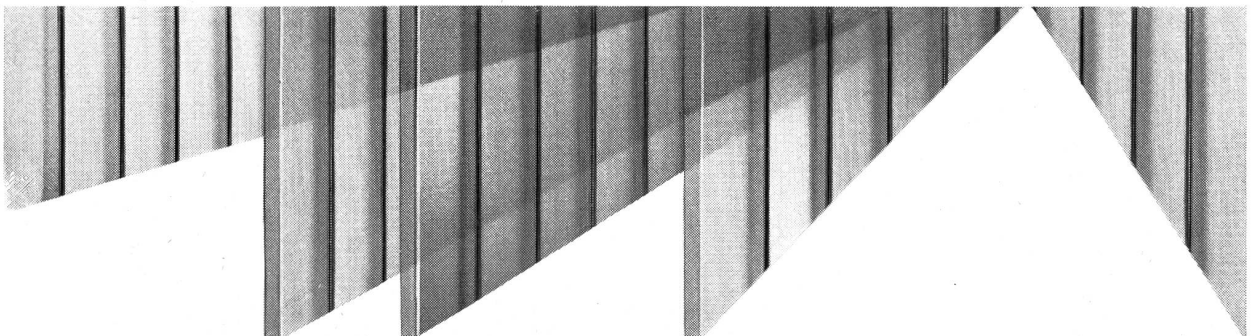
PROFILIT-Beratungsdienst Willy Waller
Oberallmendstrasse 16 6300 Zug
Tel. 042 / 4 25 66

Bitte senden Sie mir th

PROFILIT-Spezialdokumentation W 1

Firma _____

Adresse _____



Wandklosett PARA

Werk-Nr. 101096
für WC-Sitz oder
mit eingelassenen
Kunststoffsitzbacken



Wandbidet PLAZA

Werk-Nr. 105017
Patent angemeldet



Kera-Werke AG / 4335 Laufenburg AG



Grössere Sicherheit gegen Stossbruch

bieten unsere
neuen wandhängenden
Modelle

Während ein Apparat aus
Sanitär-Porzellan eine ruhende
Belastung von beispielsweise
mehr als 800 Kg ertragen kann,
ist die zulässige senkrechte
Stossbelastung wegen der
dem Porzellan
eigenen Festigkeitseigenschaften
weit geringer.

Durch besondere konstruktive
Mittel (Patent angemeldet) haben
wir die Bruchfestigkeit gegen
Stoss bei unsern wandhängen-
den Apparaten um mehr als
das Doppelte erhöht.

Daher bieten Ihnen das
Wandklosett PARA und das
Wandbidet PLAZA mehr
Sicherheit zum gleichen Preis.

Eine durch unzählige Betriebs-
versuche entwickelte hervor-
ragende Spülung sowie die wohl-
gelungene Formgebung sind
weitere Merkmale dieser
Neuschöpfungen.

Lieferbar in weiss, in verschie-
denen Unifarben und auch
zweifarbzig.

Verkauf durch den
Sanitär-Fachhandel.

*Alle unsere sanitären Apparate, wie Klosette,
Zweistückanlagen POLARIS, Urinale, Bidets,
Waschtische, Wandbecken etc. tragen das
eingebrennte Signet unserer Fabriksmarke.*

Wetterfestes Sperrholz

Die beiden **Keller**-Sperrholzarten – wetterfest verleimte Platten und solche mit zusätzlich bakelisierte Oberfläche – sind wetterfest (wir garantieren nach DIN 68705 AW 100 dafür)!

wetterfest verleimtes Sperrholz – mit unbehandelter Oberfläche, wird in einem Spezialverfahren hergestellt. Die Verleimung ist unter klimatisch extremen Verhältnissen witterungsbeständig.

bakelisiertes Sperrholz – ist wetterfest verleimtes Sperrholz, dessen Oberfläche mit einem Bakelitfilm überzogen wird. Dieses Veredelungsverfahren verleiht den Platten grösste Widerstandskraft gegen alle Witterungseinflüsse.

Wetterfest verleimtes Sperrholz (mit einem Schutzanstrich versehen) und bakelisiertes Sperrholz (in den meisten Fällen nur auf das Anbringen eines zusätzlichen Schutzanstriches verzichtet werden) eignen sich für weite Verwendungszwecke im modernen Aussenbau.

Keller-Sperrholz ist ein zeitgemässer Baustoff mit mannigfaltigen Gestaltungsmöglichkeiten (beachten Sie bitte auch die farbige Rückseite)!



Keller + Co AG 5313 Klingnau Telefon 056 / 45 27 70



Wetterfestes Sperrholz

ein Produkt mit grossen Vorteilen und weitem Anwendungsgebiet!

Eigenschaften

gute thermische Isolationswirkung
gutes Stehvermögen
hohe Festigkeit bei geringer Dicke und kleinem Gewicht
ausgezeichnete Schraub- und Nagelfestigkeit
gefälliges, materialgetreues Aussehen
grossflächig und arbeitssparend

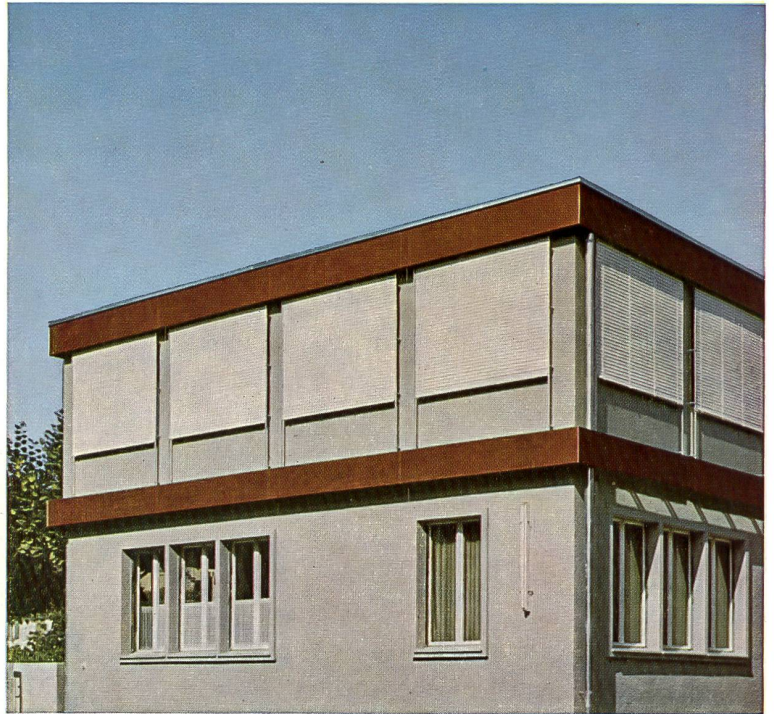
Anwendungsgebiete

Waggon- und Wohnwagenbau
Schiffs- und Bootsbau
Verpackungskisten für feuchte und feuchtigkeitsempfindliche Güter
Baureklamen, Verkehrstafeln usw.
Fassadenverkleidungen
Umkleidekabinen in Strandbädern und auf Sportplätzen
Betonschalungen
Baracken und Kioske
Garagetore usw.

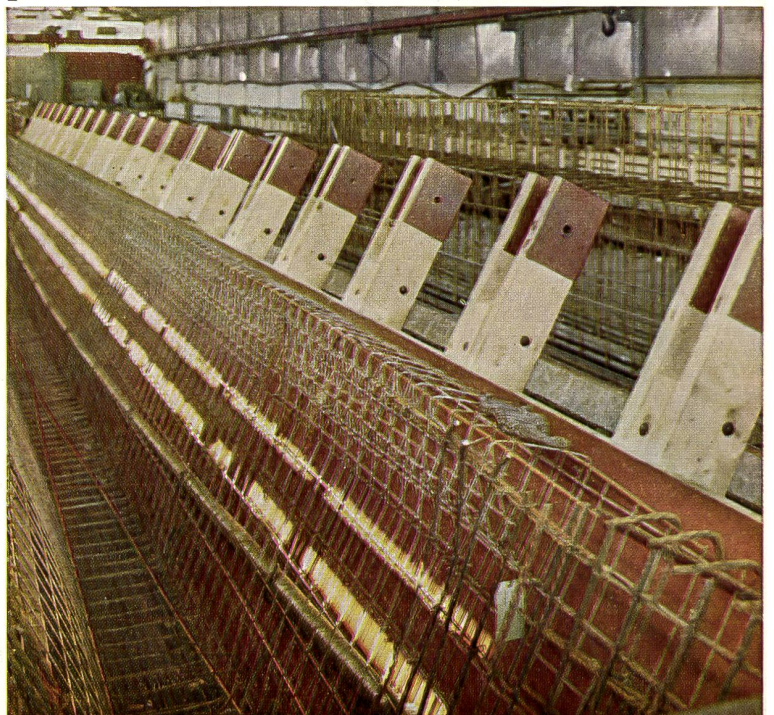
Keller + Co AG 5313 Klingnau Telefon 056 / 45 27 70



- 1 Römisch-katholisches Pfarrhaus, Seon
- 2 Bürogebäude der Firma Kistler & Strasser AG, Brugg
- 3 Wohnhaus in Le Landeron
- 4 Betonschalelemente (Stahlton AG, Frick)



2



Das ist neu! Das ist die LEONARD-Kombination 886F.
Die Gestaltung ist klar und modern, die Ausführung ist
makellos. Das Installieren ist einfach.
Und das bietet die LEONARD 886F dem Benützer:
Präzise thermostatische Temperaturregulierung für
Bad und Dusche.
Perfekter Wasserstrahl der Dusche.
Die Dusche funktioniert nur wenn Sie wirklich
duschen wollen.
Nach jedem Duschen schaltet die Kombination
automatisch wieder auf die Wanne um.
Was mehr können Sie verlangen?
Was mehr brauchen Sie?

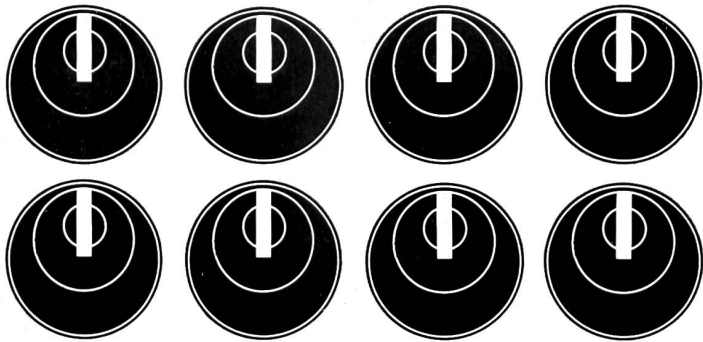
 **Leonard**

WALKER CROSWELLER & CO. LTD.
8008 Zürich, Dufourstr. 122, Tel. 051-32.85.85

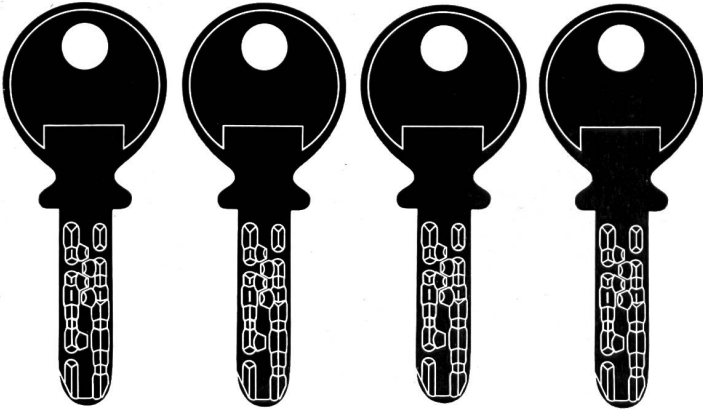
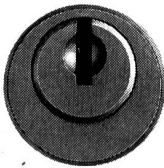




Zwischen einem
Schlüssel und vielen
Schlössern...



und einem Schloss
mit vielen Schlüsseln
liegen unzählige
Kombinationen...



alle sicher und
praktisch lösbar mit

KABA

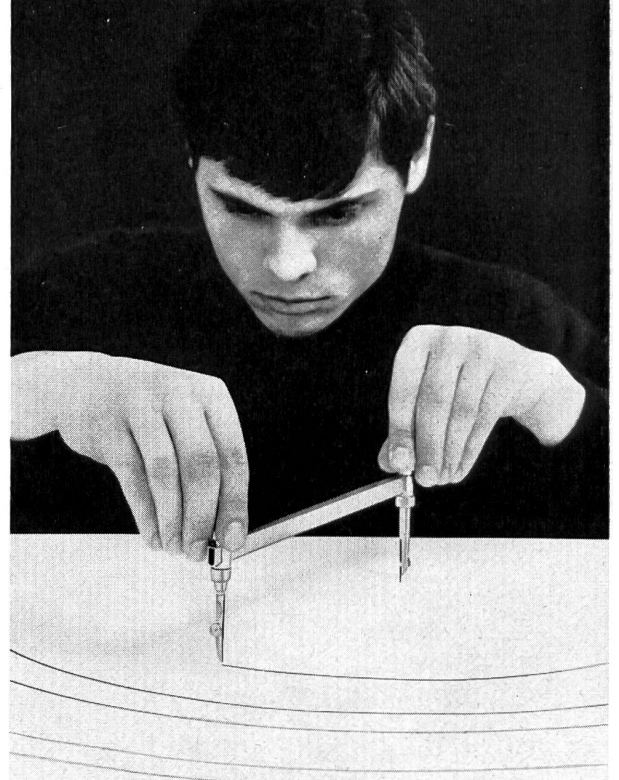
(Verlangen Sie Dokumentationen)

BAUER AG, 8620 Wetzikon
Sicherheitsschlossfabrik
Telefon 051 / 77 01 81

Kern- Spezialinstrumente für alle Zeichenarbeiten

Daß es Kern-Reißzeuge in allen Größen und für alle Ansprüche gibt, ist seit langem bekannt. Wissen Sie aber auch, daß Kern eine ganze Reihe von Spezial-Zeicheninstrumenten herstellt, mit denen sich viele Arbeiten rascher, exakter und bequemer ausführen lassen?

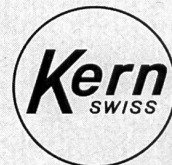
Heute stellen wir Ihnen vor:



Kern- Stangenzirkel

Sicher haben auch Sie hin und wieder Kreise oder Kreisbogen mit einem oder gar anderthalb Metern Radius aufs Papier zu bringen. Müheloser und vor allem präziser als mit Reißnagel, Schnur und Bleistift geht es mit einem Kern-Stangenzirkel. Es gibt verschiedene Modelle, mit Holz- oder Metallstangen, für Bleiminer und Tuschefeder.

Lassen Sie sich in Ihrem Zeichenfachgeschäft die Kern-Stangenzirkel vorlegen.



Kern & Co. AG 5001 Aarau
Werke für Präzisionsmechanik und Optik

BAYER



4663

12geschossiges Wohnhochhaus, Fassadenelemente aus Waschbeton, schwarz eingefärbt mit BAYER Eisenoxidschwarz 318.

Rationell gebaut – mit farbigen Fertigteilen

Im Zuge der rationellen Bauweise gewinnt Bauen mit Fertigbauteilen immer mehr an Bedeutung.

Aber ein „Fertig“-Teil ist oft nur halb fertig, weil die Außenhaut fehlt – der Putz oder der Anstrich. Der Hersteller muß nachträglich daran arbeiten; streichen oder verputzen. Das bedeutet Zeit und Kosten – oft noch ein zusätzliches Gerüst, und die Elemente sind anfällig gegen Transport- und Montageschäden.

Aber Fertigteile aus einem Guß – gleich eingefärbt mit licht-, kalk-, zement- und wettgerechten Bayer-Pigmenten – lösen diese Probleme. Einerlei, ob Waschbeton oder gesandstrahlter Sichtbeton, Profil- oder Ornamentbeton. Das Element erhält sein endgültiges Aussehen schon bei der Herstellung.

Flecken, ungleichmäßige Färbung, Kalkausblühungen? – Fragen Sie uns! Wir beraten Sie gern schon bei der Auswahl

der Farbtöne und der Oberflächenstruktur. Aber auch später bei Ihren speziellen Fertigungsproblemen hilft Ihnen unsere Anwendungstechnische Abteilung.

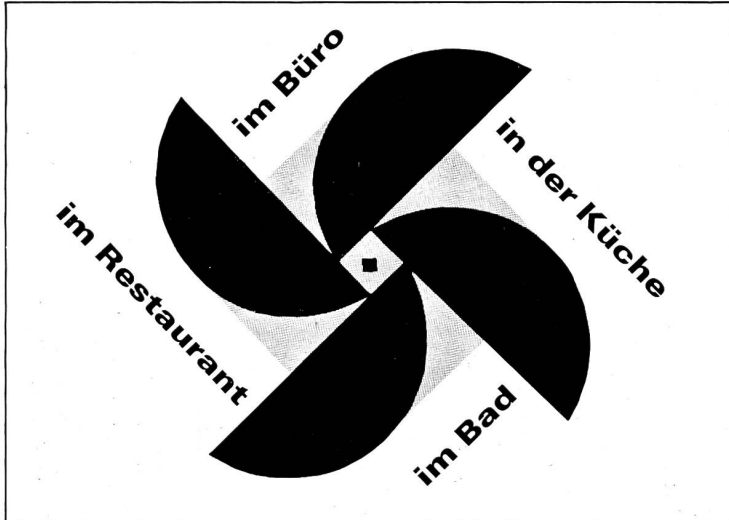
Aktiengesellschaft vorm. Emil Vogel,
Zürich, Postfach 32

Bayer Leverkusen

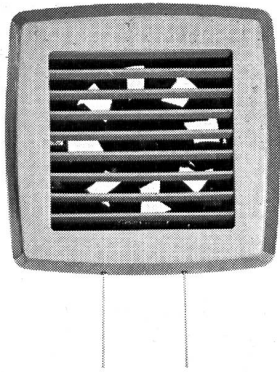
bayer-pigmente



Für frische Luft



Indola Ventilatoren



Mauerventilator ab Fr. 157.—
Typen KVBM 21 und KVBM 30

Formschöner und leistungsfähiger Ventilator.
Geräuscharm. Mit Innen- und Aussenjalousie sowie
elektrischem Zugschalter.
KVBM 30 mit 5-stufigem Geschwindigkeitsregler.

Verlangen Sie bitte eine unverbindliche Beratung durch unsere
Techniker oder fordern Sie Prospekte an.

Werner Kuster A.G., 4000 Basel

Dreispietzstrasse 32 Tel. 061 46 06 08

indola

Büros in: Chiasso Lausanne St. Gallen Zürich

Gesucht

wird von großem Industrie-Unternehmen
mit weltweitem Arbeitsbereich

dipl. Architekt ETH

als Mitarbeiter des Leiters der Bau-
Abteilung.

Der Aufgabenkreis
umfaßt:

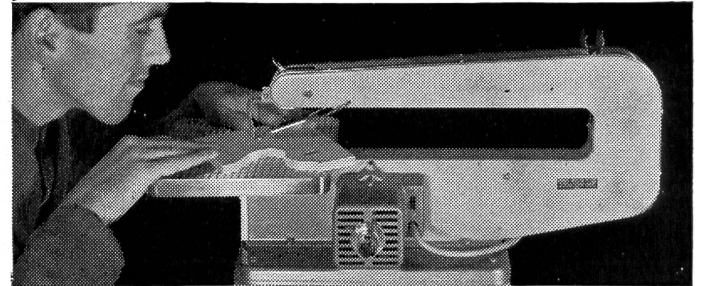
Weitgehend selbständige Tätigkeit in al-
len Sparten des Bauwesens.
Führungsaufgaben bei Vorbereitung und
Durchführung vielfältiger Bauvorhaben,
teils auch in Zusammenarbeit mit außen-
stehenden Architektur- und Ingenieur-
büros.

Geboten wird:

Der Stellung entsprechende Salarierung,
Pensionsversicherung, Fünftagewoche.

Interessenten schweizerischer Nationali-
tät, nicht unter 35 Jahren, mit Industriebau-
Erfahrung und Fremdsprachenkenntnissen
wollen ihre Offerte mit ausführlichem
Lebenslauf, Zeugniskopien und
evtl. Photo senden unter Chiffre N 83041
Q an Publicitas AG, 4001 Basel.

DREMEL — ein Fortschritt im Modellbau



Die DREMEL-Mehrzweck-Decoupiersäge hilft
Ihnen instruktivere Modelle bauen. Komplizierte
Terrainkurven, detailreiche, gelochte Fassaden-
teile sägen Sie leicht, schnell und sauber.
Blitzschnelles Ein- und Ausspannen des Säge-
blattes spart kostbare Zeit — zweckmässiges
Zubehör zum Schleifen, Bohren, Fräsen, Po-
lieren erleichtert Ihnen die Feinbearbei-
tung der Modellteile — der leise, vi-
brationsfreie Gang der DREMEL
schont die Nerven Ihrer Mitar-
beiter.

ab Fr. 225.—
Verkauf durch den Fachhandel

BON

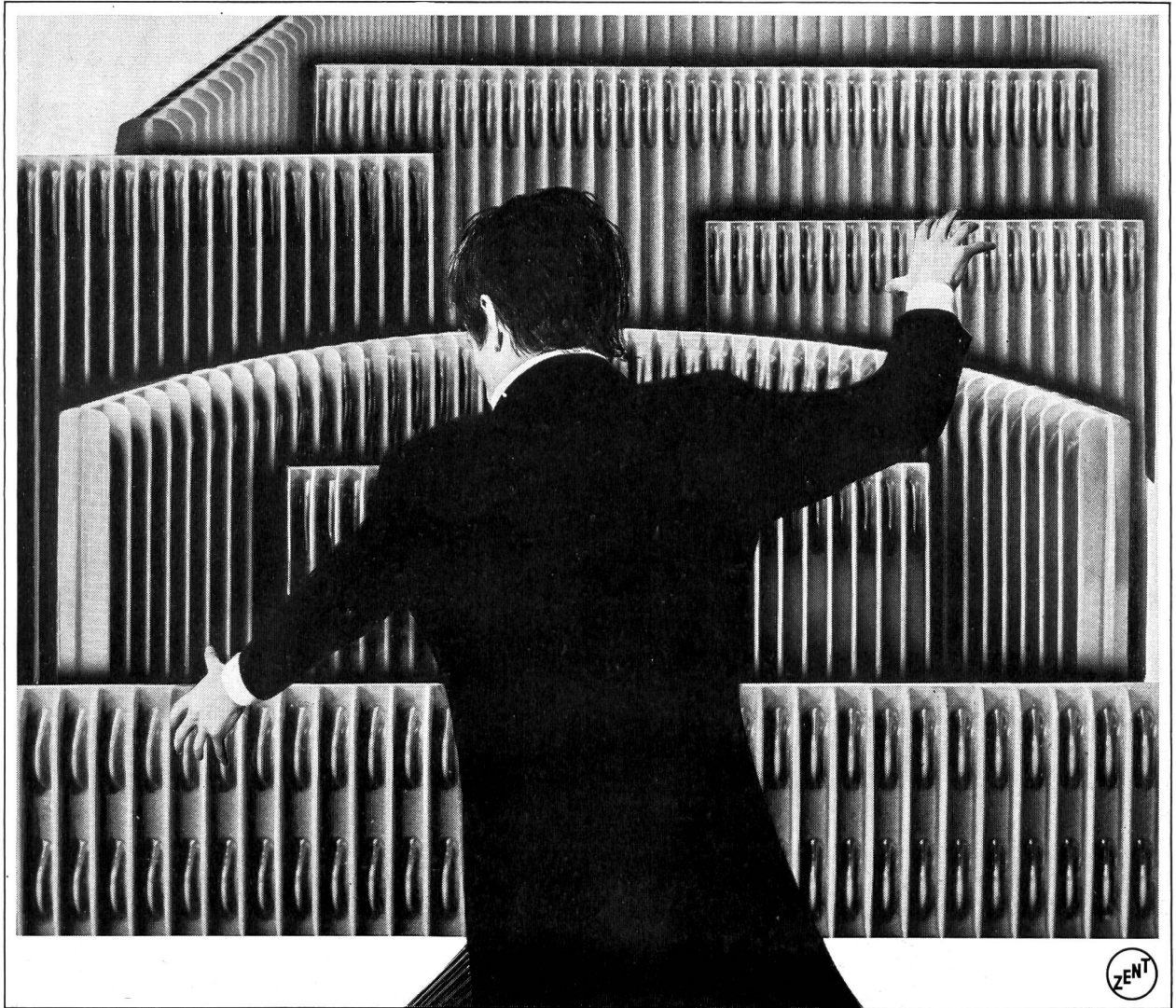
Senden Sie mir Prospekt und Angebot über DREMEL w

Name _____

Strasse _____

Ort _____

Bezugsquellennachweis durch die Generalvertretung:
A. Eberhard AG, 8048 Zürich



Fuge in Zent-Dur!

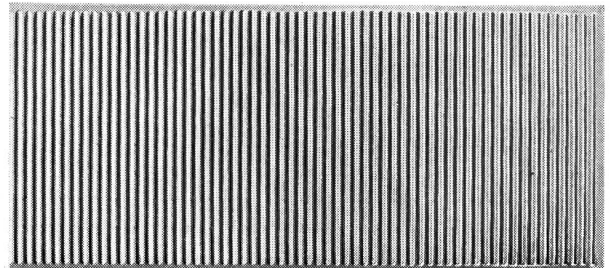
Natürlich können wir unseren Radiatoren keine Töne entlocken. Dafür sind wir aber in der Herstellung von Stahlradiatoren seit 30 Jahren tonangebend! So zählt beispielsweise der ZENT LAMELLA Radiator zu den gefragtesten Heizkörpern seiner Art! Warum?

Weil er formschön und deshalb zeitlos ist. Weil er sich so gut transportieren lässt und ein Minimum an Platz beansprucht. Weil sein kleiner Wasserinhalt rasch aufgeheizt ist und sofort Wärme abgibt. Weil er sich in jeden Raum harmonisch einfügt, denn er kann sogar gewinkelt und gebogen werden!

Der Erfolg des ZENT LAMELLA Stahlradiators hat uns recht gegeben. Einige Millionen Quadratmeter Heizfläche sind allein in der Schweiz installiert. Aber auch in Frankreich, Deutschland und Italien wird der ZENT LAMELLA Stahlradiator mit stets wachsendem Erfolg hergestellt und verkauft!

Kennen Sie übrigens schon die neuen Heizwände ZENT NOVELLA und ZENT PANELLA, die unser Radiatoren-Programm sinnvoll ergänzen? Wir senden Ihnen gerne unsere Unterlagen.

Vom Schweiz. Werkbund offiziell ausgezeichnet mit dem Prädikat «Die gute Form».



ZENT LAMELLA

Stahlradiatoren

ZENT AG Bern, 3072 Ostermundigen, Tel. 031-51 14 11

Kochherd, den man «versorgen» kann



Viele Küchen sind knapp an Arbeits- und Abstellplatz. Hausfrauen haben selten genug davon. Sie brauchen ihn nach dem Einkaufen, beim Rüsten, zum Abstellen des Geschirrs.

Ein gewöhnlicher Kochherd beansprucht viel Platz — und zwar immer. Eine Therma-Kochtafelgruppe nicht. Sie braucht Platz nur beim Kochen. Sie besteht — ganz nach Bedarf — aus 1, 2, 3, 4 oder mehr einzelnen Plattenelementen, den Kochtafeln. Mit einem Scharnier sind sie auf- und abklappbar im Tischblatt befestigt. Zum Kochen schwenkt man die Kochtafeln herab: soviel, wie man gerade braucht. Hochgeklappt («versorgt») — und dabei automatisch ausgeschaltet — geben sie Dreiviertel der darunterliegenden Tischfläche für jede andere Verwendung frei.

Therma-Kochtafeln mit Megastatplatte (14,5 oder 18 cm Durchmesser), Pfannen-Abstellplatz, Schalter und Signallampe; pastellweiss porzellan-emailliert oder Chromnickelstahl; mit Scharnier und Lagerbock, anschlussfertig verdrahtet; einbaubar in moderne Küchen mit Kunststoff- oder Chromnickelstahl-Abdeckungen.

therma

Therma AG, 8762 Schwanden
Telefon 058 7 14 41
Büros und Ausstellungen in Zürich,
Basel, Bern, Lausanne und Genf

Pionier der Küche

| H

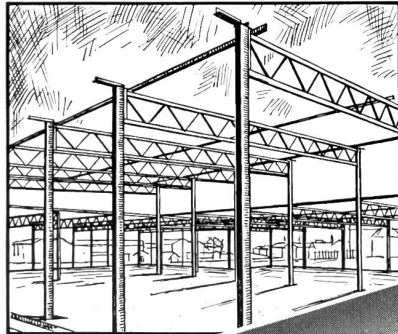


Moderne
Cheminées

rüegg

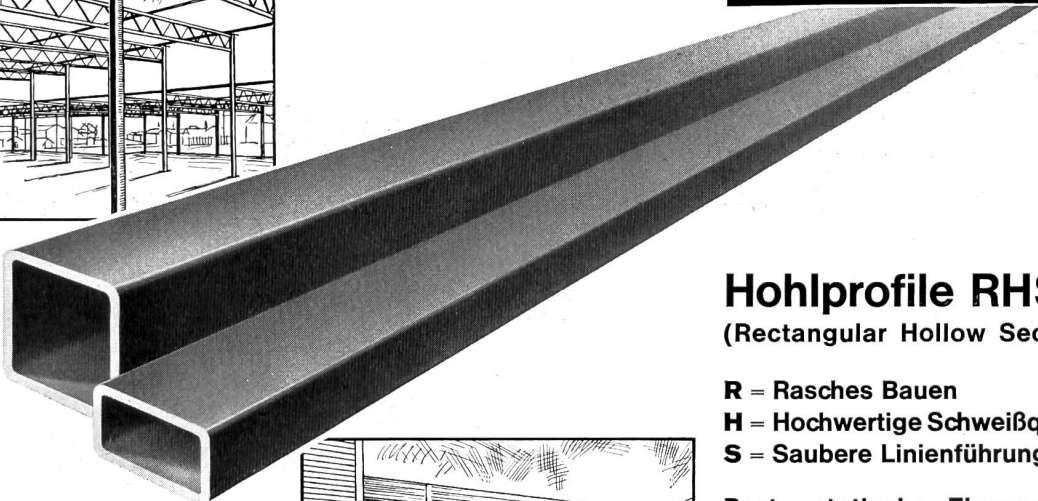
Walter Rüegg
Cheminéebau
Zumikon-Zch
051 / 90 35 24

Entwurf: Arch. Fred Kunz, Schwerzenbach



JANSEN

RHS-2



Hohlprofile RHS
(Rectangular Hollow Sections)

R = Rasches Bauen
H = Hochwertige Schweißqualität
S = Saubere Linienführung

Beste statische Eigenschaften
Kleines Gewicht
Glatte Oberflächen
Ästhetische Form
Auswahlreiches Fabrikationsprogramm bis maximum
254 x 254 x 12,5 mm oder
304,8 x 203,2 x 12,5 mm
Vorzügliche Rostschutzfarbe

Generalimporteur und Lagerhalter

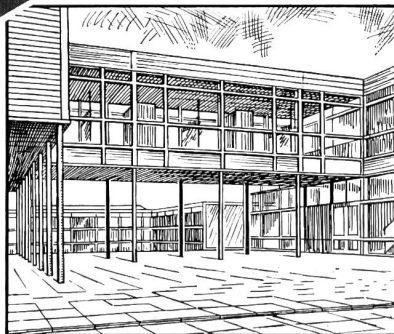
JANSEN

Jansen & Co AG, 9463 Oberriet, Tel. 071 781244

Lagerhalter

NOTZ

Notz & Co AG, 2501 Biel-Bienne, Tel. 032 255 22





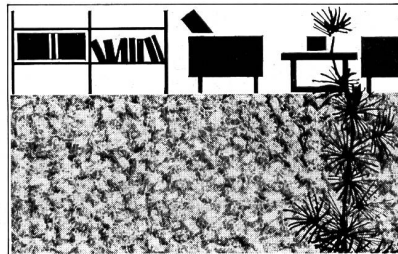
BRAVO

**BRAVO-Spannteppiche
schaffen eine
echte Ambiance**

Wie wichtig ist es doch,
z. B. Verkaufsräumen eine echte
Ambiance zu vermitteln. Jenes
gewisse Etwas, das Kunden zum
Verweilen einlädt. Sie haben
die Möglichkeit, aus über 100
aparten Farben jene
auszuwählen, die genau dem
gewünschten «Image» entspricht.
Die verschiedenen Reinigungs-

Exklusiv nur bei

probleme fallen zudem dahin: nur
noch staubsaugen!
Heute – ein bedeutender Faktor!
Wir empfehlen für Hotels,
Restaurants, Verkaufsräume usw.
den strapazierfähigen BRAVO-
Bouclé oder den praktischen
BRAVO-Wollfrisé. Für Direktions-
büros und Wohnräume den
eleganten BRAVO-Moquette.



Forster

Forster & Co. AG, 8001 Zürich
am Bellevueplatz Telefon 051 32 57 80

URANIA TEPPICH A G

8001 Zürich, Uraniastr. 18
Tel. 051 25 24 18

LINSI

Linsi & Co. AG

6000 Luzern b/Bahnhof
Tel. 041 2 00 47

Zwei Waschbecken und trotzdem sparen

sparen

an Installationskosten, denn der CARINA-DUE Doppelwaschtisch benötigt nur einen Ablauf.

sparen

bei den Aussenmassen, weil die CARINA-DUE nur 90 cm breit ist und trotzdem zwei vollwertige Becken aufweist.

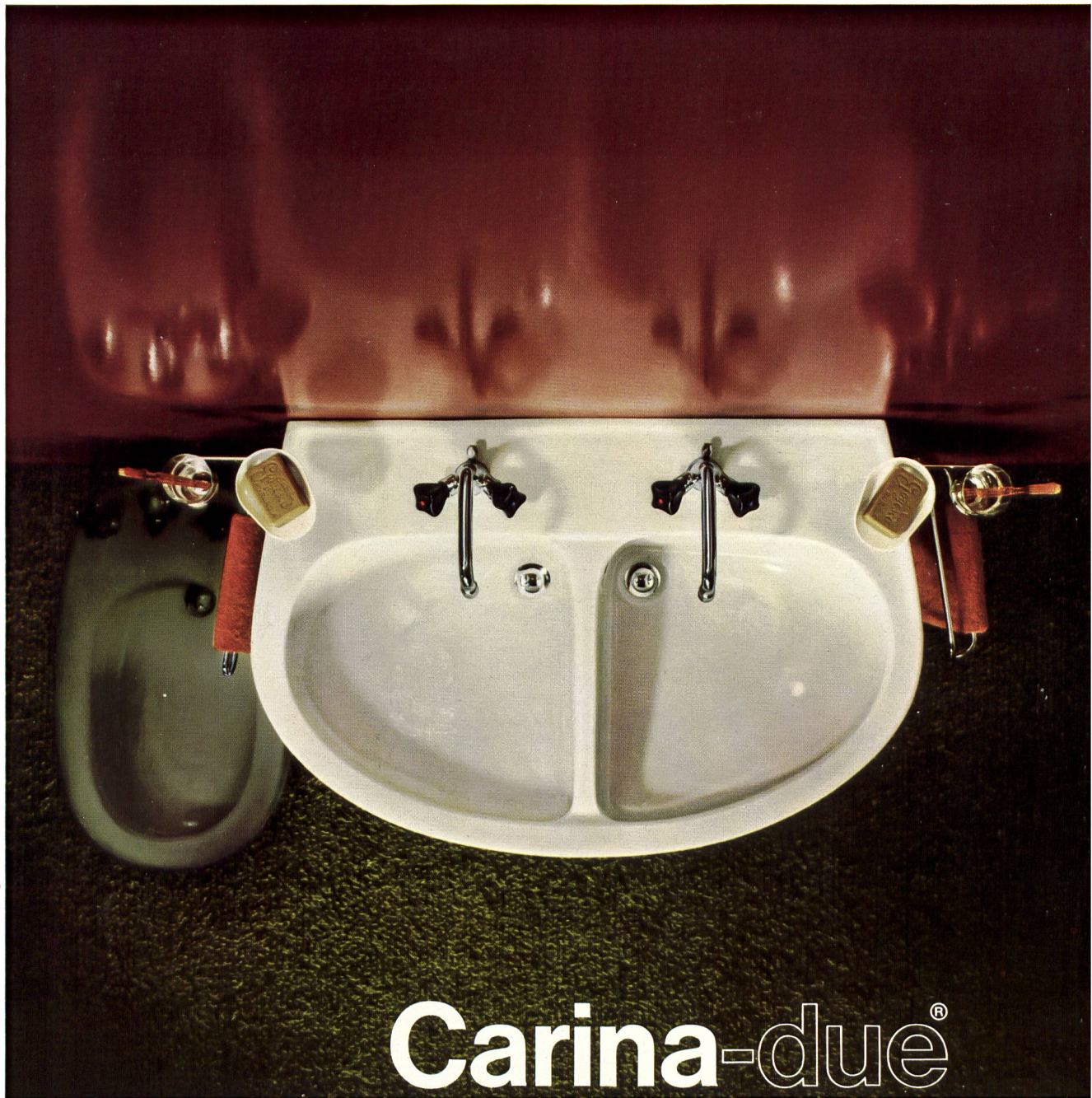
sparen

an Raum, denn dank der ausgewogenen Beckenform kann das Bidet direkt neben dem Waschtisch stehen.

zwei Waschbecken

geben jedem Badezimmer mehr Gebrauchswert.

Sabez
Sanitär-Bedarf AG Zürich
Spezialisten für Küchenbau
und Sanitärbedarf
Büro und Ausstellung:
Kreuzstrasse 54, 8008 Zürich
Telefon 051/47 35 10



Marke und Modell international geschützt

Carina-due®

bringt mehr Komfort ohne grosse Kosten

**hygienisch und
kostensparend**

**praktisch
und schön**

scnon

ist der CARINA-DUE Doppelwaschtisch auch von unten. Die grosszügigen Rundungen erleichtern das Sauberhalten.

praktisch

der PRONTO Siphon, der jederzeit ohne Spezialwerkzeug entleert werden kann.

kostensparend

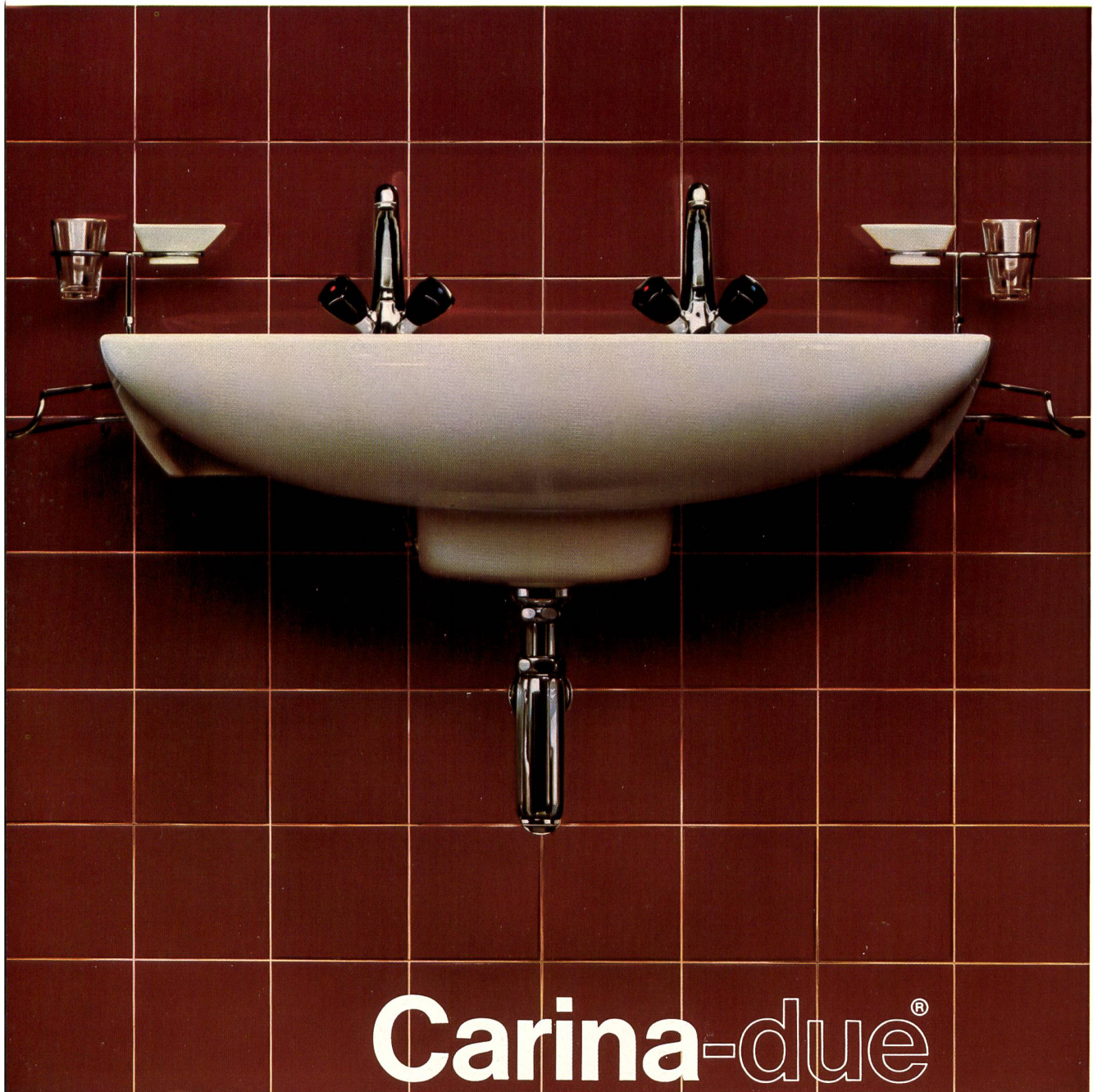
die Zusammenführung der zwei Beckenabläufe zu einem: trotz Doppelwaschtisch nur ein Siphon, nur ein Ablaufrohr!

hygienisch

der CARINA-SOLSANA Direktablauf. Er gestattet problemloses Reinhalten von Waschtischüberlauf und Waschtischablauf.

Sabez

Sanitär-Bedarf AG Zürich
Spezialisten für Küchenbau
und Sanitärbedarf
Büro und Ausstellung:
Kreuzstrasse 54, 8008 Zürich
Telefon 051/47 35 10



Carina-due[®]

ein Doppelwaschtisch, der mehr bringt als kostet

GC NORM

**Holz/Metall-Fenster
ein neues Bauelement
für die Grossanwendung im
Wohnungsbau**

**Zwei sich widersprechende Eigenschaften
miteinander verbunden:
niedriger Preis/minimaler Unterhalt.
Verlangen Sie unsere Dokumentation GC 242**

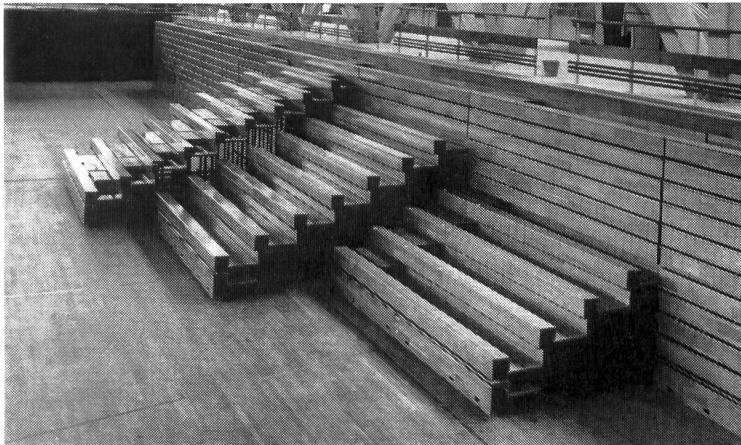
GC NORM

**Geilinger + Co
Metallbau
8401 Winterthur
Tel. 052 / 22 28 21**

Genève 022 / 42 47 30
Herisau 071 / 51 19 25
Lausanne 021 / 23 39 62
Lausanne 021 / 32 18 58
Neuenburg 038 / 5 01 50

Porrentruy 066 / 614 89
Samedan 082 / 654 31
Winterthur 052 / 22 62 21
Zürich 051 / 33 03 36
Zürich 051 / 52 11 45

GC 6701



Teleskop-Bestuhlung
ganz und teilweise ausgezogen

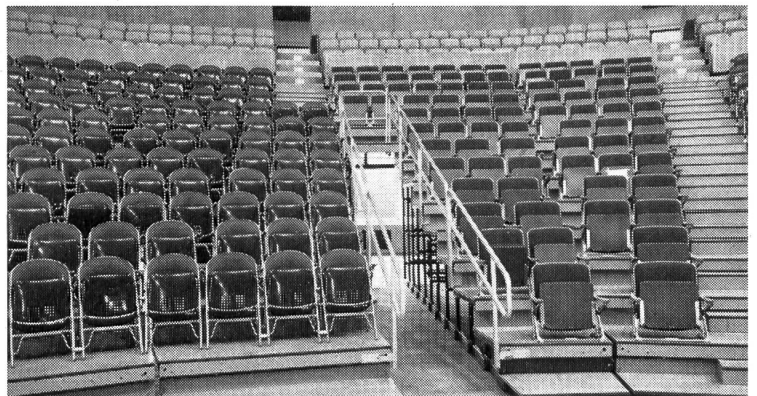
Sterling Safway (ausfahrbare Bestuhlung)

für Sporthallen, Vortragsräume usw.
Teleskopische Bestuhlung

Verkauf für die Schweiz:

A. Sonderegger AG

Seminarstraße 21
Postfach
8042 Zürich
Tel. 051 / 261015



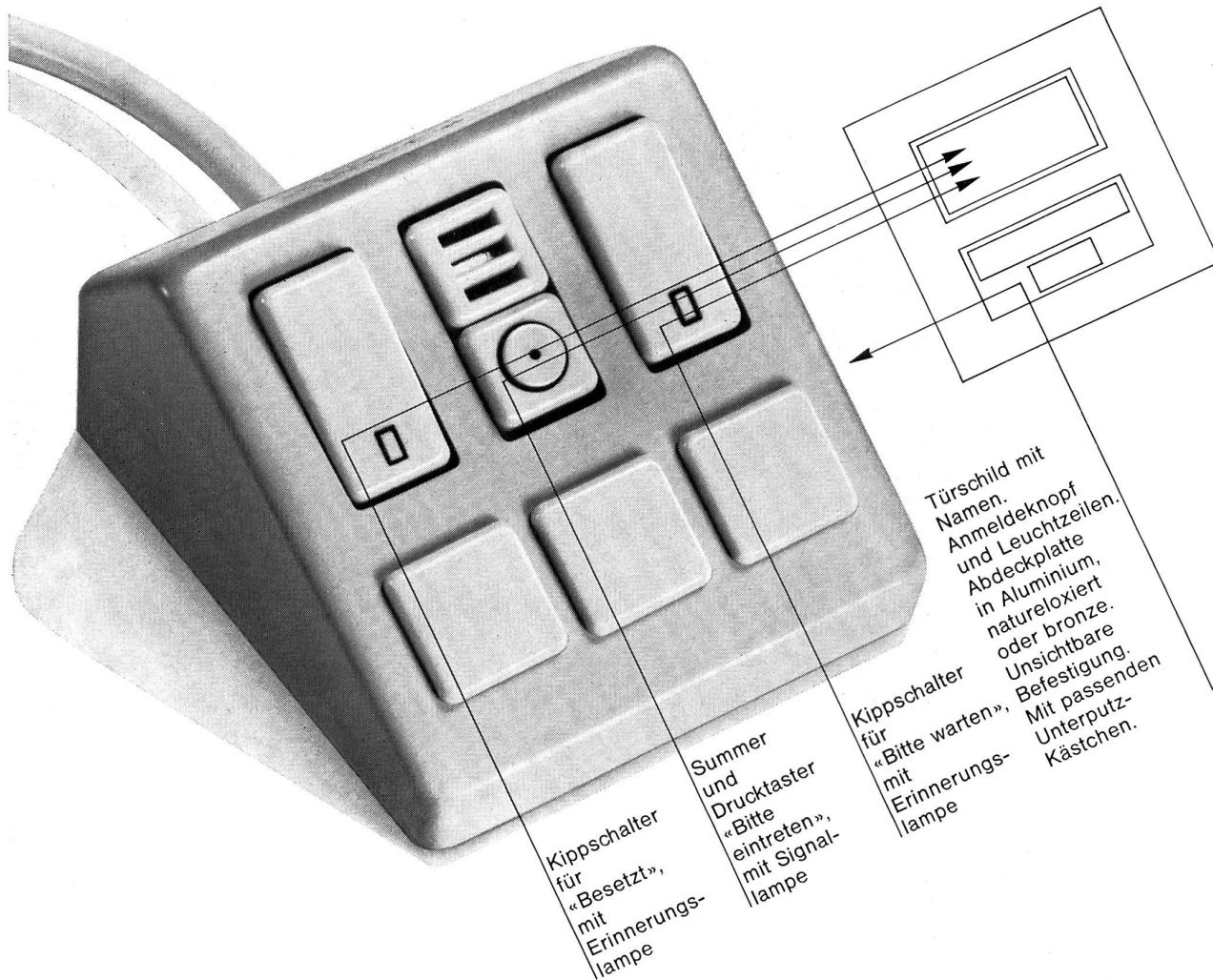
▶ Teleskop-Bestuhlung
mit Sitzlehnen

Der Ticino-Besuchs-Anzeiger als vielseitiges Lichtruf-Gerät.

Im Prinzip wie eine Gegensprechanlage. Aber mit Signalen, optischen und akustischen. Wenn sich Besucher oder Mitarbeiter an Ihrer Bürotüre anmelden, antworten Sie direkt vom Bürotisch. Zum Beispiel: «Bitte eintreten! Bitte warten!» Oder: «Besetzt!». Besetzt, auch wenn Sie eine Stunde nicht gestört sein wollen. Eine Signallampe erinnert Sie an die erteilte Aufforderung.

Der Ticino-Besuchs-Anzeiger ist einfach zu montieren: Aussen bei der Tür das Schild mit Ihrem Namen, mit Anmeldeknopf und Leuchtzeilen. Und irgendwo auf Ihrem Tisch das Antwortgerät. Die Abbildung zeigt die exakte Grösse. Es ist klein, wie sein Preis. Formschön und einwandfrei in der Funktion. Dafür garantiert Ticino.

Der Ticino-Besuchs-Anzeiger kann auch mit zusätzlichen Ruf-Stationen erweitert werden. Erhältlich in Fachgeschäften oder direkt bei uns.



BELECTRA AG

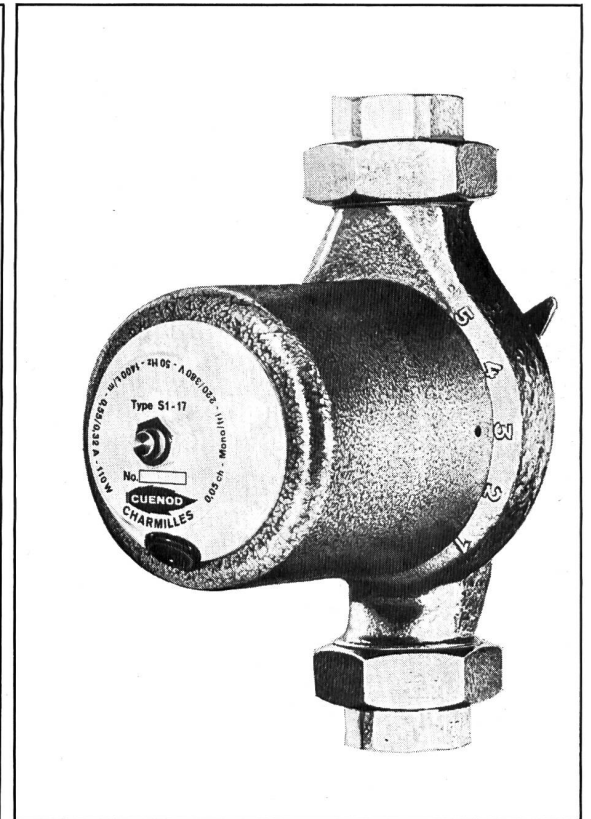
Elektroartikel en gros, Ankerstrasse 53, 8004 Zürich, Telefon 051/544888, Generalvertretung Ticino



Seit 1896 bürgt der Name CUENOD in der Schweiz sowie im Ausland für gleichbleibende Qualität.



Cuenotherm, die letzte Neuheit auf dem Gebiete der CUENOD-Brenner, wurde für Heizungsanlagen von Villen, Chalets und kleinen Häusern entwickelt. Der Brenner läuft vollständig automatisch mit einer Leistung von 1,5 bis 4 kg/h, geringem Unterhalt und ermöglicht in Folge seines eingeschlossenen Steuerkastens einen einfachen Einbau. CUENOD stellt Öl- und Gasbrenner bis zu einer Leistung von 7 000 000 kcal/h her.



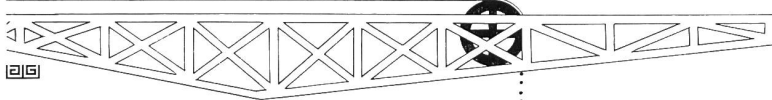
Eine unentbehrliche Vervollständigung Ihrer Heizungsanlage ist unsere neue Umwälzpumpe S1, die über geringe Abmessungen verfügt und einen sicheren, sparsamen und geräuscharmen Betrieb gewährleistet. Ebenso wie die Brenner ermöglicht der Herstellungsbereich der CUENOD-Umwälzpumpen die Ausstattung der Heizungsanlagen von der kleinsten Villa bis zu den grössten Wohnanlagen.



Ateliers des Charmilles SA, Usine de Châtelaine

Verkaufsbüros Genf, Lausanne, Zürich, Basel, Bern, Biel, Bellinzona, St. Gallen, Luzern, Chur
Service-Stationen in der ganzen Schweiz

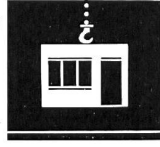
Fertigbau-Dauerausstellung – Zürich-Tor



Für Bauherren, Behörden und Interessenten



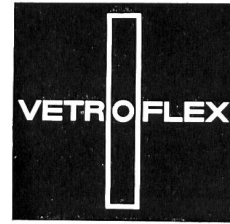
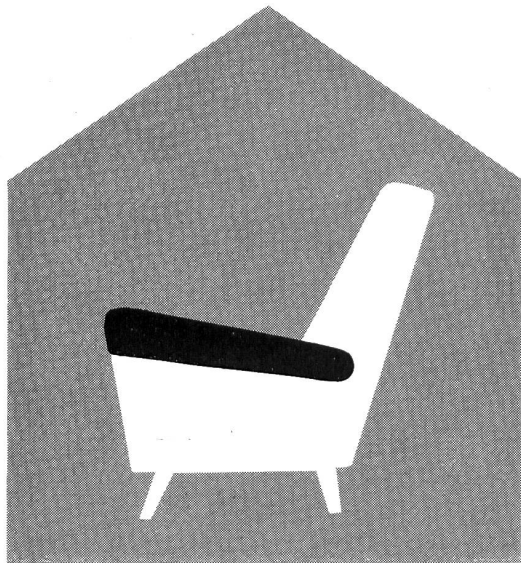
**Vorfürungen täglich
10–18 Uhr Eintritt frei**
Organisator:
Fachmessen AG
Zürich-Tor
8957 Spreitenbach
Tel. 056-36061



Einfamilienhäuser
Dolder-Elementbau, Bassersdorf
Fertig- und Normhaus AG, Basel
Garagenbau Peter, Schwarzenbach SG

Schulpavillons / Kindergarten
Homogène, Louis Duret, Genève
Peikert Bau AG, Zug

Noch einige Ausstellerplätze frei!



Mit VETROFLEX-Isolierung, gesundes
und behagliches Wohnen, optimaler Schutz
gegen Kälte, Wärme und Lärm.

GLASFASERN AG
Verkaufsbüro 8039 Zürich
Nüscherstr. 30
Tel. 051/27 17 15

FIBRES DE VERRE S.A.
3, chemin de Mornex
1000 Lausanne
tél. 021/22 42 92

Jago-Tischlerplatten mit dem Idealmass 182x525 cm

Jago-Werke
Jacques Goldinger AG
8272 Ermatingen
Telefon 072 6 12 13

Schweizer Qualität

Stäbll- und Blockplatten
Deckfurnier: Okumé/Limba

Bezug durch den Fachhandel

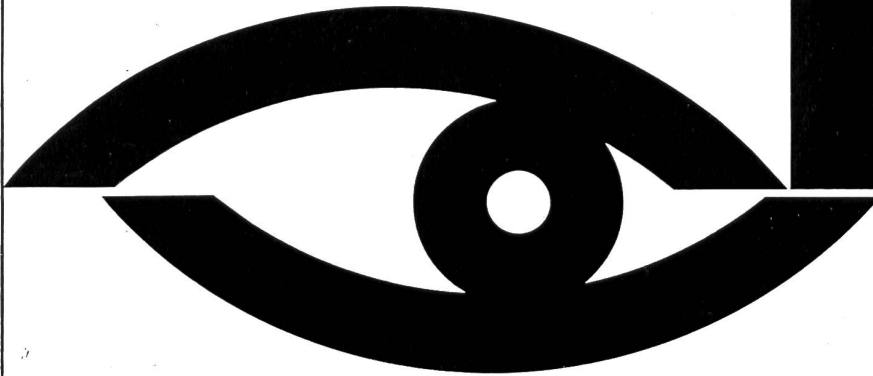
Für Architekten,
die auch
in die Ecken sehen—

stumpf-
geschweißte
Ecken!

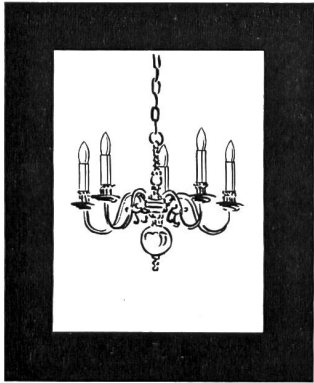
Ein wichtiges Qualitätsmerkmal bei Aluminium- und Aluminium-Holz-Konstruktionen im Fenster-, Fassaden- und Türenbau sind die Eckverbindungen der Rahmen. Man kann sie kleben, schrauben, nieten, nageln. Wir schweißen sie! Aus gutem Grund.

Durch das elektrische Stumpfschweißen entsteht eine werkstoffgerechte Verbindung der Metallteile. Das sichert auf Dauer funktions-sichere Rahmen. Ein weiteres Plus: als Ganzes werden die Rahmen eloxiert – kein Quadratmillimeter Oberfläche bleibt ungeschützt. Glatt und makellos, wie aus einem Guß, präsentiert sich die Oberfläche. Das sieht nicht nur viel besser aus – es verbleiben auch keine Versprünge und Fugen für die Schmutz-ablagerung.

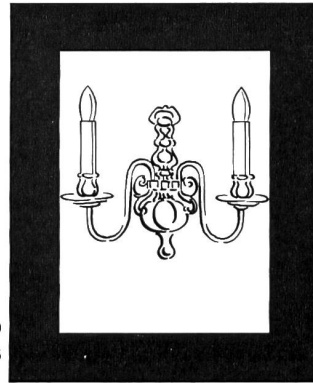
Stumpfgeschweißte Ecken sind dicht – so dicht, wie nur ein ungeteiltes Metallstück sein kann. Kein Wasser kann eindringen und Schäden verursachen. Wenn es um Aluminium- und Aluminium-Holzkonstruktionen geht, dann: Elektrisch stumpfgeschweißte Eckverbindungen.



Mit stumpfgeschweißten Eckverbindungen arbeiten u. a. folgende Firmen: H. Albrecht KG., Kornwestheim · Wilhelm Drebingler, Nürnberg · Karl Eichbaum & Sohn, Hannover · August Feise, Hildesheim · Josef Gartner & Co., Gundelfingen · Götz oHG., Deggendorf und Essen · Junior-Werk, Goslar · Fenster Keller KG., Neuenstein · Möbel-Krügel, Stein über Nürnberg · Konrad Lindhorst, Berlin · Ambros Müller & Sohn KG., München · Müller & Sohn KG., Worms · Schaufensterbau Myrtha GmbH., Regensburg · Rieth & Sohn, Berlin-Reinickendorf · Heiner Schäfer, Bonn · Schanz Metallbau, Frankfurt/M. · Joh. Schmid oHG., Blaubeuren · Schöninger Werkstätten oHG., München · Steinau KG., Neheim-Hüsten · Alois Thierron, Naila · Josef Veit, München-Lochham · Dr.-Ing. Vogel GmbH., Schweinfurt · Gebr. Wahlfeld, Krefeld-Linn · WEKA Metallbau, Walter & Künzli, Neu-Ulm · Wilhelm Wolter KG., Löhne-Falscheide · Ö s t e r r e i c h : Ing. Grill & Grossmann, Attnang-Puchheim · Richard Manahl, Bludenz-Bings · Otto Pelka & Co., Wien XI · Johann Sommer, Wien XIX · Josef Wick & Söhne, Linz · S c h w e i z : Ferronerie Genevoise S. A., Genf · Hädrich & Co., Zürich · Hartmann & Co., Biel · Hirsch, Biel · Kuentz & Cie., Basel · Karl Steiner, Zürich.



NEUENSCHWANDER & CO
8048 Zürich, Badenerstr. 808
Telefon 051/620704



Der Mensch wird immer «lichthungriger». Für jeden Raum will er eine besondere Beleuchtung – strahlend – intim – verträumt.... Wir helfen Ihnen, all diese Wünsche zu befriedigen.

Besuchen Sie unsere permanente Ausstellung. Parkplatz vor dem Haus.



Schwitter AG Offset/Clichés

4000 Basel 9
Allschwilerstrasse 90
Telefon 061 38 88 50

8052 Zürich
Thurgauerstrasse 121
Telefon 051 83 99 55

1000 Bureau Lausanne
44, avenue de la Gare
Telefon 021 22 86 75

Adressbuch für das gesamte Schweizerische Baugewerbe,
die Maschinen- und Elektroindustrie

Den Behörden, dem Architekten, dem Ingenieur, dem Baumeister, dem Handwerker und den Lieferanten vermittelt das Bau-Adressbuch viele nützliche Auskünfte.

Aus dem Inhalt:

Adressenteil nach Kantonen und Orten, Branchenregister alphabetisch nach Orten, Marken- und Stichwörterregister, Technische Berufsverbände und Lehranstalten, Technische Behörden des Bundes, der Kantone, Städte und grösseren Gemeinden usw.

Dieses Nachschlagewerk kann auch Ihnen gute Dienste leisten.

Bestellen Sie es rechtzeitig (bis spätestens Ende Dezember); Sie erhalten es in diesem Falle zu **Fr. 30.–** statt Fr. 45.–

Schweizerisches Bau-Adressbuch

Die 54. Ausgabe, über 1100 Seiten umfassend,

erscheint im Februar 1968

Buchbestellung

WK

Liefern Sie nach Erscheinen 1 Exemplar Schweizerisches Bau-Adressbuch 1968 zum Subskriptionspreis von Fr. 30.– (Preis ab Ende Dezember 1967 Fr. 45.–)

Datum, Adresse, Unterschrift:

Bitte ausschneiden und als Drucksache mit 5 Rp. frankiert einsenden an den Verlag Mosse-Annoucen AG, Abt. Adressbücher, 8023 Zürich, Limmatquai 94

Dafür sorgt das Herz des Spülkastens, das GEBERIT-Schwimmventil. Es ist das ausgereifte Resultat jahrelanger technischer Erprobungen in Labor und Praxis. Empfehlen Sie daher Ihrem Bauherrn den bewährten

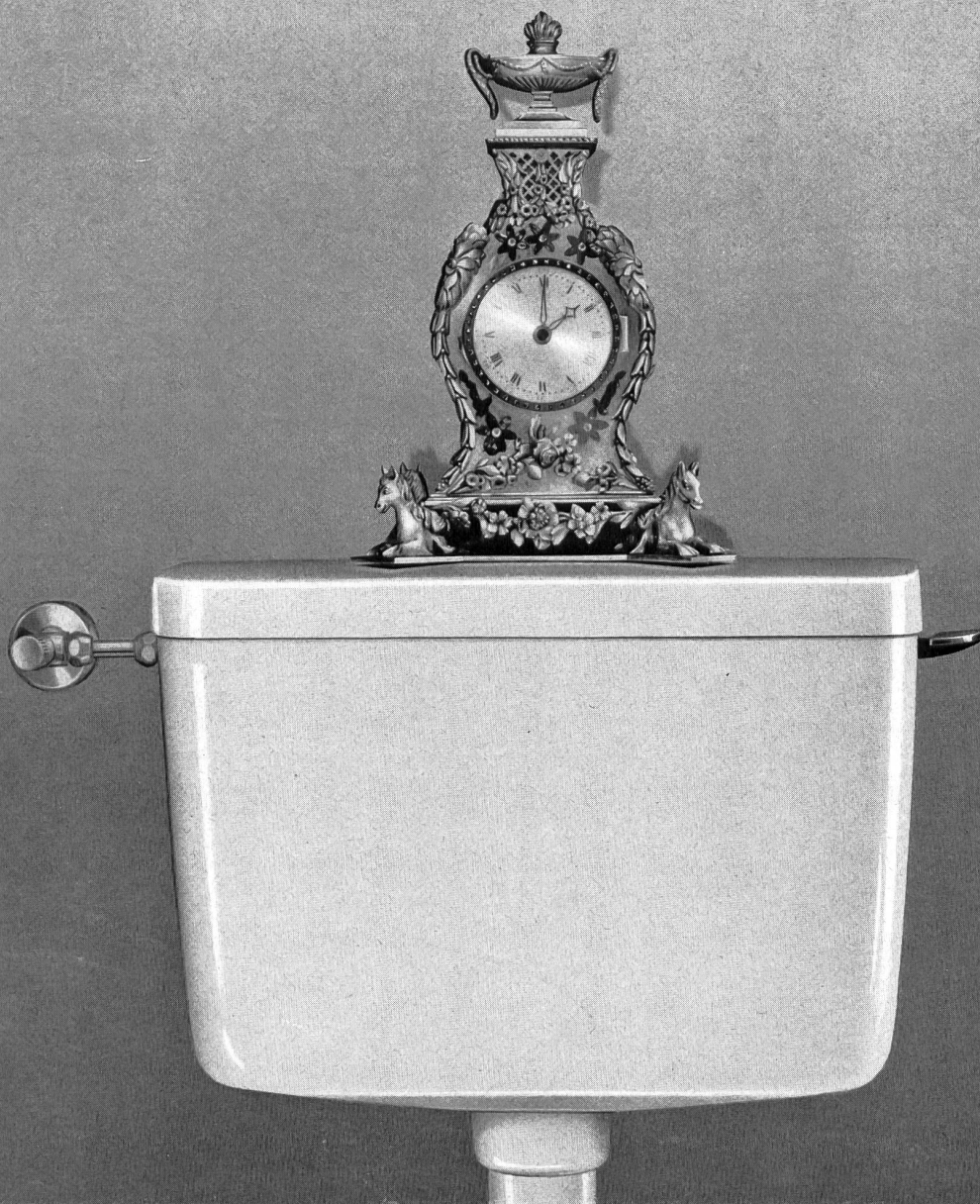
GEBERIT-PVC-Spülkasten. Auch Ihr Installateur kennt seine Vorteile.

GEBERT + CIE

8640 Rapperswil am Zürichsee Telefon 055 2 03 44



GEBERIT-PVC-Spülkästen sind so sicher wie die Zeit vergeht





KOPANTIQUA ST. GALLEN

8.-16. Juni 1968

Internationale Fachmesse und Ausstellung
für Nachbildungen von Antiquitäten



Die Veranstaltung findet in den neuen Ausstellungshallen
auf dem St. Jakobs-Areal in St. Gallen statt. Die
KOPANTIQUA vereinigt das weltweite Angebot
kopierter Antiquitäten.



Ausstellungsgruppen: Möbel, Glaswaren, Porzellan und
Fayencen, Zinn-, Kupfer- und Messinggegenstände, Kunst-
schlosserei, Pendulen, Schmuck, Skulpturen und
Plastiken, Stoffe, Teppiche, Tapeten und Wandbehänge,
Drucker- und Buchbindererzeugnisse und vieles mehr.



Alle Auskünfte (detaillierter Prospekt), Ausstellungs- und
Messerelemente, Anmeldeformulare erhalten Sie
durch die INTEXPO St. Gallen - Gesellschaft für inter-
nationale Messen und Ausstellungen.

An INTEXPO, 9004 St. Gallen, Postfach.
Ich wünsche unverbindlich eine Dokumentation über die
KOPANTIQUA 1968.

Name:

Ort:

Postleitzahl:

Straße:

WK 1

werk

Neuerscheinungen Herbst 1967
im Verlag Werk, 8401 Winterthur

Monica Hennig-Schefold / Inge Schaefer

Werk-Buch 1

Frühe Moderne in Berlin

92 Seiten, 108 Photos, 22 Planskizzen
broschiert
Fr./DM 14.-

Trotz der Zerstörungen im Krieg bietet sich
die Berliner Architektur der ersten dreißig
Jahre unseres Jahrhunderts noch heute
erstaunlich vollzählig und vielfältig dar.
Das eben erschienene Buch gibt Arbeiten
der begabtesten und bekanntesten Archi-
tekten jener Zeit wieder und weist damit
auf diesen für die heutige Architektur be-
deutsamen Zeitabschnitt hin.

Enzo Frateili

Werk-Buch 2

Architektur und Komfort

72 Seiten, 109 Zeichnungen, 18 Photos und
9 Planskizzen, broschiiert
Fr./DM 12.50

Der Entdeckung der motorischen Kräfte
folgte der allgemeine Prozeß der Mecha-
nisierung; er veränderte die verschiedenen
Bereiche der menschlichen Tätigkeit. Im
Bauwesen brachte er die technischen In-
stallation und schuf die Bedingungen
für ihre weitere Entwicklung.

Der Leser findet im Werk-Buch 2 den fol-
genden Leitfaden: die ständige Suche nach
wirksamen Energiequellen, welche die
ingeniösen Apparate besser in Gang hal-
ten oder die Umweltbedingungen besser
konditionieren.

Die Reihe wird fortgesetzt

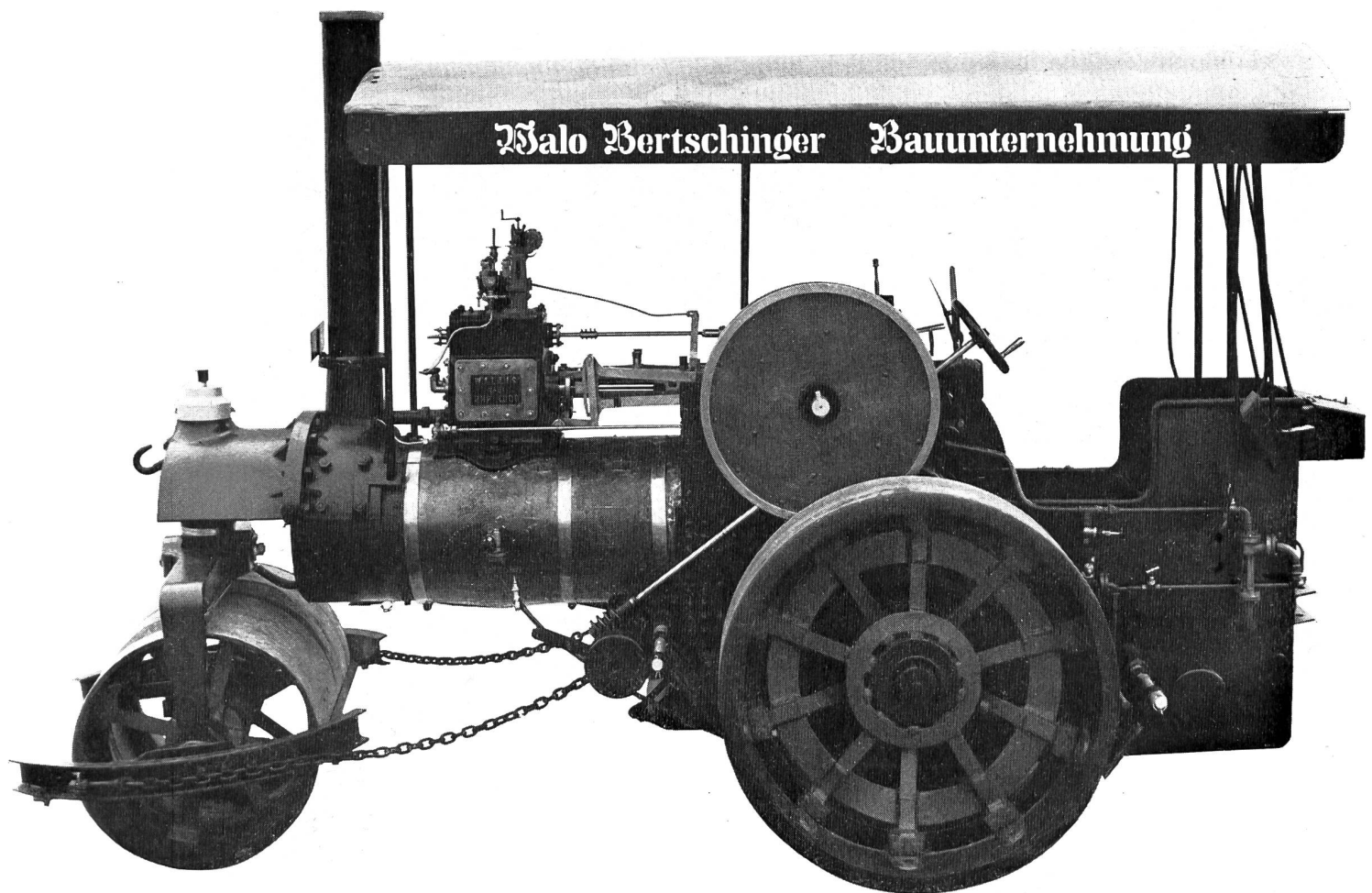
In allen Buchhandlungen erhältlich

1917-1967

50 Jahre
viel Zeit
zum Lernen

50 ans
connaissances et
expériences

50 anni
di vita seguendo
il progresso



WALO

Ausgelernt haben wir nicht, immer neue Probleme halten uns jung, weil wir sie lösen mit den Mitteln unserer Zeit und unserer jetzt 50-jährigen Erfahrung. Wir bauen auf unsere Erfahrung, wir bauen mit unserer Erfahrung, wir bauen Strassen, Geleise, Industrieböden, Stollen und Kanäle.

Nous n'avons pas atteint la perfection, de toujours nouveaux problèmes nous maintiennent jeunes, ces problèmes sont solutionnés par des moyens modernes et grâce à l'expérience acquise au cours de 50 ans d'activité. Nous construisons avec notre expérience. Nous construisons des routes, de voies ferrées, des revêtements de sols industriels, des galeries, des bassins, des canaux.

I sempre nuovi problemi risolti con mezzi moderni, ma con l'esperienza di 50 anni d'attività, ci hanno mantenuto giovani e dinamici. Costruiamo basandoci sulla nostra esperienza, costruiamo approfittandoci della nostra esperienza, costruiamo strade, binari, pavimenti industriali, gallerie, bacini e canali.

Pierre Dubaut
 Peter Nathan
 Hans E. Bühler

Géricault

Eine einzigartige Publikation über Géricault, die zum erstenmal die schweizerische Sammlung Hans E. Bühler lückenlos in 26 mehrfarbigen, 34 einfarbigen Tafeln und 12 Seiten Text zeigt. Den einleitenden Text schrieb der bekannte Géricault-Kenner Pierre Dubaut, dem sich eine eingehende Deutung der Werke von Géricault aus der Feder von Peter Nathan und ein Bekenntnis zur Kunst Géricaults als des großen Pferdemaalers von Oberst Hans E. Bühler anreihen.



Bestellungen nehmen entgegen:

die Buchhandlungen und der Hadlaub-Verlag, Postfach 210, 8401 Winterthur,
 Telephon (052) 29 44 21

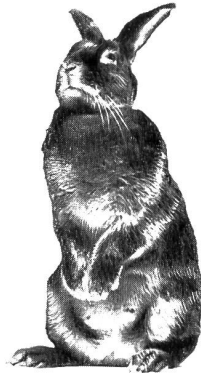
Der/Die Unterzeichnete bestellt
 Exemplar(e) Géricault zu Fr. 57.-
 an nebenstehende Adresse

Name des Bestellers _____

Genaue Adresse _____

Datum _____

Sind Sie ein Versuchskaninchen?



Sind Sie ein Versuchskaninchen?
 Sind Sie ein Versuchskaninchen?
 Sind Sie ein Versuchskaninchen?
 Sind Sie ein Versuchskaninchen?
 Sind Sie ein Versuchskaninchen?

Nicht bei uns.
 Wir testen selbst auf unsere Kosten,
 weil wir Sie auch nach Jahren noch zu
 unseren Kunden zählen möchten.

Das Testen braucht Zeit.
 Die im In- und Ausland besten Teppiche
 müssen zuerst gefunden werden.
 Und die harten Tests lassen sich auch
 nicht von heute auf morgen durchführen.
 Dafür aber stehen wir zu jedem einzelnen
 unserer Teppiche - auch nach Jahren.

Jetzt ist es eingetroffen

Das neue Geelhaar
 Wand zu Wand - Teppichprogramm.
 Sechs Teppiche -
 jeder einzelne für sich ein Schlager!
 Mit und ohne Waffelrücken.
 In prächtigen Farben! Preiswert!
 Mit einer Lebensdauer!
 Und so leicht zu verlegen:
 Schneiden, hinlegen, und schon gehen Sie
 von Wand zu Wand auf weichem Teppich.

Luxor

Wand zu Wand-Teppiche

Geelhaar

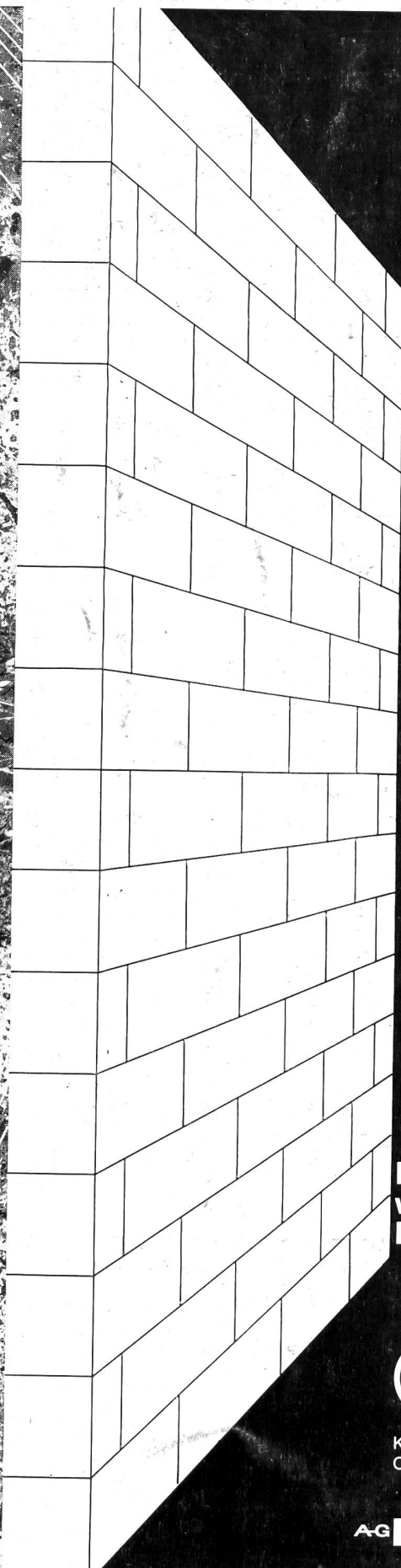
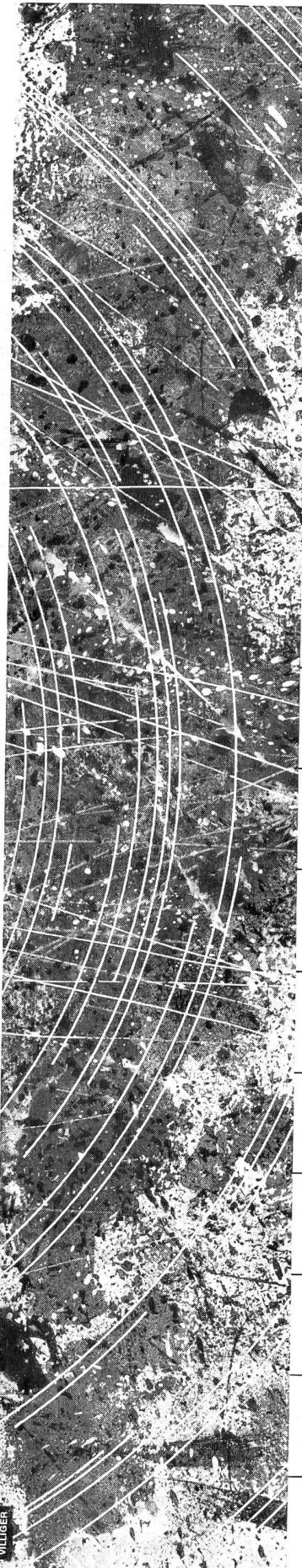
	Originalbreite	auf Mass
Flor	Fr. 19.- m ²	Fr. 22.- m ²
Golf	36.-	39.-
Perl-Chic	39.-	43.-
Silver Label	54.-	59.-
Bronze Label	54.-	59.-
Crimson Label	63.-	69.-

Teppichhaus
 W. Geelhaar AG
 Thunstrasse 7
 3000 Bern 6
 Tel 031/43 11 44

Vergleichen Sie Preis und Qualität.
 Wir helfen Ihnen gerne,
 die für Sie beste Lösung zu finden.

Im guten Fachgeschäft
 erhältlich





**Lärmgeschützt
wohnen in
Kalksandsteinwänden**



Kalksandsteinfabriken in Brugg,
Olten und Pfäffikon SZ

AG HUNZIKER + CIE